



Accompagné par  
Hélène P. Massé



# Portugal et Madère

2 au 16 mai 2020

À partir de

**4 089 \$**  
par pers. occ. double

Incluant un rabais de 100\$/pers.  
si paiement comptant

Supplément simple : 1 250\$

## Itinéraire

### 2 mai: MONTRÉAL (Départ)

Départ de l'aéroport P.E. Trudeau à destination de Porto.

### 3 mai: PORTO (Arrivée)

Arrivée à Porto, accueil et transfert à votre hôtel. Hébergement pour les prochaines nuits. S

### 4, 5 et 6 mai: PORTO

Journées libres pour découvrir la ville à votre rythme ou participer à des excursions facultatives (\$). Durant votre séjour vous bénéficierez d'un tour de ville de Porto (1/2 journée). Soupers et nuitées à votre hôtel. PD-S

### Tour de ville Porto (1/2 journée)

Une demi-journée pour visiter et explorer la ville de Porto qui a été classée au patrimoine mondial de l'UNESCO.

Cette ville qui a donné son nom au vin de Porto, célèbre pour ses collines au bord du fleuve, ses ruelles médiévales, ses monuments et églises historiques et son atmosphère enchantée. Visite de l'avenue dos Aliados est l'un des points centraux de Porto. Le large boulevard est entouré d'impressionnants bâtiments néoclassiques. Visitez la gare principale Sao Bento qui vaut le détour pour voir les 20 000 tuiles (Azulejos). Par la suite vous pourrez voir la Tour des Clercs (\$), symbole de Porto datant du XVIIIe siècle. Découvrez aussi le pont Dom Luis I (\$), datant du XIXe siècle et sur deux niveaux, dont la partie inférieure relie le quartier de Ribeira avec la zone des caves à vin de Vila Nova de Gaia. Retour à votre hôtel à Porto.

**Inclus :** guide francophone

**Non inclus :** frais d'entrées

### 7 mai: PORTO – FUNCHAL (MADÈRE)

Petit-déjeuner, puis transfert à l'aéroport de Porto pour votre vol à destination de Madère. Arrivée, accueil et départ pour votre tour de ville de Madère (1/2 journée) avec un arrêt petit-déjeuner. Transfert à votre hôtel de Funchal après votre tour de ville. Hébergement pour les prochaines nuits. PD-S

### Tour de ville Funchal & Monte (1/2 journée)

Départ vers le centre-ville avec un arrêt en cours de route pour le petit-déjeuner et visite du marché traditionnel & emblématique "Mercado dos Lavradores". Continuation vers rue Santa Maria, musée à ciel ouvert avec le projet "Art of Open Doors". Arrivée à la station de téléphérique qui vous mènera à Monte (\$). Vue panoramique sur la ville de Funchal et la mer à 550 mètres d'altitude. Essai des fameux toboggans (\$) qui servent de moyen de et retour au centre-ville. Arrêt dans une cave à vin. Visite et dégustation des vins de Madère. Retour à l'hôtel.

**Inclus :** guide francophone

**Non inclus :**

- Téléphérique : € 11,00/personne
- Toboggan : € 15,00/personne

### 8, 9, 10, 11 et 12 mai: FUNCHAL (MADÈRE)

Journées libres pour découvrir la ville à votre rythme ou participer à des excursions facultatives (\$). Soupers et nuitées à votre hôtel. PD-S

### 13 mai: MADÈRE – LISBONNE

Petit-déjeuner, puis transfert à l'aéroport de Madère pour votre vol vers Lisbonne. Arrivée, accueil et transfert à votre hôtel. Hébergement pour les prochaines nuits. PD

### 14 et 15 mai: LISBONNE

Petit-déjeuner. Durant votre séjour vous bénéficierez d'un tour de ville de Lisbonne (1/2 journée). Nuitées à votre hôtel. PD

### Tour de ville Lisbonne (1/2 journée)

Une demi-journée pour visiter la capitale portugaise, Lisbonne, « la ville des sept collines » avec ses sites inscrits au patrimoine mondial de l'Unesco.

Départ de votre l'hôtel de Lisbonne pour une visite panoramique du parc Edward VII, Liberty Avenue, Rossio Square, courte promenade dans le quartier médiéval d'Alfama avec ses rues étroites qui rappellent l'occupation des maures où vous sentirez l'atmosphère de cette «vienne» ville historique. Nous passerons également par la cathédrale (\$) datant du XIIe siècle, où vous pourrez apprécier de l'extérieur sa magnificence.

Ensuite, vous vous rendrez dans un des quartiers des plus historiques de Lisbonne - le quartier des découvertes de Belém, à partir duquel les caravelles portugaises sont parties pour des découvertes maritimes épiques. Une fois à Belém, deux des joyaux et symboles de Lisbonne - le monastère des Hiéronymites (\$) et la tour de Belém (\$) - dont les origines remontent au XVIIe siècle, tous deux considérés comme patrimoine mondial de l'Unesco, et représentent l'époque la plus luxueuse et prestigieuse de la monarchie portugaise. Retour à votre hôtel.

**Inclus :** guide francophone

**Non inclus :** frais d'entrées

### 16 mai: LISBONNE – MONTRÉAL

Petit-déjeuner, puis transfert à l'aéroport pour votre vol de retour à destination de Montréal. Arrivée à Montréal le même jour. PD

N.B. : L'ordre des visites, excursions et tours de ville sont sujet à changement sans préavis. Les excursions facultatives sont payables en argent comptant seulement.

## Le forfait comprend :

- Transport aérien par vols réguliers, de/à Montréal en classe économie.
- 2 Vols internes
- Tous les transferts
- Hébergement en hôtels de catégorie supérieure. Hôtels mentionnés ou similaire, de même catégorie et selon l'occupation choisie.
- Hotel Cristal (Porto)
- Hotel Meliá Madeira Mare (Madère)
- Turim Alameda Hotel (Lisbonne)
- Visites telles qu'à l'itinéraire
- Petits-déjeuners à Lisbonne
- Demi-pension durant les séjours à Porto et Madère
- Taxes d'aéroport, de sécurité, frais divers et frais de services: 800\$

## Le forfait ne comprend pas :

- Les repas non mentionnés
- Dépenses de nature personnelle
- Surcharge imprévue de carburant et/ou augmentation imprévue des taxes d'aéroport
- Assurances
- Excursions facultatives
- Pourboires aux guides, chauffeurs et personnel hôtelier
- Une taxe municipale/gouvernementale portugaise sera perçue à votre arrivée à l'hôtel de Lisbonne et Porto. Le montant est de 2 euros (approx.) par personne par nuit.
- Tous les autres frais et services non mentionnés dans le "forfait comprend"

## CONDITIONS DE RÉSERVATION

Un dépôt de 1 050 \$ par personne + l'assurance au moment de la réservation.

Paiement final dû le 24 février 2020

**PASSEPORT OBLIGATOIRE VALIDE au moins 6 mois après la date de retour**

Détenteur d'un permis du Québec

## CONDITIONS GÉNÉRALES CLUB VOYAGES AGATHE LECLERC - ORFORD - CONSEIL

Il est impératif de lire attentivement les conditions suivantes avant d'effectuer votre réservation. Les clauses contenues dans ces conditions et obligations font partie intégrante du contrat que vous prenez avec Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil au moment de votre réservation. Votre réservation confirme que vous avez pris connaissance de ces conditions et que vous acceptez chacun des termes, incluant la limitation de responsabilité.

### RÉSERVATION ET MODALITÉS DE PAIEMENTS

Chaque réservation doit être accompagnée du dépôt minimum par personne indiqué sur le dépliant + le montant approprié pour l'assurance annulation. Le paiement final doit être versé à la date indiquée sur ce dépliant. Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil se réserve le droit d'annuler toute réservation dont le paiement n'a pas été reçu à cette date. Le montant total est exigé.

### PRIX

Nos tarifs en dollars canadiens sont basés sur le taux de change et sont fixés à la date d'impression de ce dépliant. Nos prix sont donc sujets à changement en considération des augmentations pouvant survenir dans les prix du carburant, de la variation du taux de change ou autres facteurs.

### FRAIS D'ANNULATION

Toute annulation d'une réservation, à la demande d'un voyageur, et ce peu importe le motif invoqué (raisons personnelles, actes de terrorisme, troubles ou craintes de troubles politiques, désastre naturel, etc.), entraînera automatiquement des frais d'annulation. Les frais d'annulation suivants s'appliquent par personne pour toute annulation avant le départ: 66 jours et + avant le jour du départ = le montant du dépôt; 65 jours et moins du jour du départ = 100% du coût total incluant les taxes et frais de services; durant le voyage = aucun remboursement. Aucun montant ne peut être transféré ou échangé.

Dans le cas d'une annulation faites par Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil et/ou le grossiste, le client se verra rembourser le montant total payé à la date de l'annulation. A la demande du client, un autre forfait pourra lui être proposé et le montant versé précédemment pourra être transféré sur son nouveau choix. Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil se dégage ainsi de toute autre responsabilité.

### CHANGEMENT DE RÉSERVATION

Une fois votre réservation confirmée par Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil, toute modification ou correction aux dispositions déjà prises (changement de dates, de destination ou d'épellation de noms), sera sujette à la disponibilité et entraînera des frais.

### ASSURANCES

Il est fortement recommandé de vous assurer contre les risques inhérents aux voyages à l'étranger : frais d'annulation, frais médicaux et d'hospitalisation, pertes ou retards de bagage, etc. Veuillez vous informer auprès de votre agent de voyages qui saura vous conseiller sur les divers types d'assurance voyages.

### DOCUMENTS NÉCESSAIRES

Tous les passagers sans exception doivent s'assurer de détenir un passeport dont la validité répond aux exigences des pays visités. Certains pays exigent que les passeports soient valables au moins 6 mois après la date de retour au Canada. Les voyageurs détenant un passeport autre que canadien peuvent avoir besoin d'autres documents (ex: visa ou certificats de vaccination). Ceux-ci doivent être obtenus par le voyageur avant son départ du Canada. En cas de défaut du voyageur, celui-ci pourra être refusé par le transporteur et/ou les autorités du pays sans qu'il ne puisse prétendre à quelque remboursement que ce soit de la part de Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil ou de ses fournisseurs. Une photocopie du passeport peut être exigée au moment de la réservation.

### VACCINS

Pour toute question relative aux vaccins, veuillez communiquer directement avec la clinique du voyageur de votre région. Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil se dégage de toute responsabilité relative à la prise de vaccins pour les pays visités.

### RESPONSABILITÉS

Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil, l'organisateur et/ou leurs agents, procèdent à toutes les réservations pour le transport, hôtels, restaurants, et autres services et sont sujets aux conditions imposées par les grossistes et/ou les fournisseurs. L'organisateur au seul titre d'agent de voyages ne peut être tenu responsable de la qualité des services offerts dans les hôtels ou à bord des véhicules de transport utilisés ni dans tout autre établissement au cours du voyage. Il ne peut être tenu responsable des frais, dépenses, dommages, contretemps, déceptions, frustrations, anxiétés, souffrances physiques ou morales qui pourraient résulter d'un acte de grève, guerre, température, maladies, quarantaines, retards, correspondances manquées, accidents, blessures, décès, retard pour la livraison de bagages ou tout inconvénient causé pendant le voyage ou tout autre acte qui survient au-delà du contrôle de Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil. Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil se réserve le droit à sa seule discrétion d'annuler ou de modifier le programme en tout ou en partie, à quelque moment que ce soit.

Le passager a la responsabilité d'être suffisamment en santé et autonome pour entreprendre le voyage. Dans le cas où un passager aurait une conduite préjudiciable aux autres voyageurs ou aux fournisseurs de services, le passager pourra être expulsé du groupe et devra assumer seul tous les frais occasionnés par sa conduite, y compris tous les frais supplémentaires que le passager devra déboursier pour son transport, son hébergement et son séjour. En cas d'expulsion d'un passager, Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil ne sera pas responsable envers ce passager d'aucun remboursement et/ou dédommagement, quelle que soit la nature. Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil se réserve le droit de refuser l'inscription d'une personne qui antérieurement aurait nui au bien-être du groupe sur lequel elle a voyagé.